

نظر او در قسرین و بزید بن ابی سفیان در دمشق و معاویه در اردن و علقمه بن مجزز در فلسطین و عبدالله بن قیس در سواحل.

در این روزگار در میان مردم شایع شده بود که خالد و عیاض بن غنم مال فراوانی گرد آورده‌اند و بعضی برای طلب بخشش نزد ایشان رفته‌اند و از آن جمله بوده است: اشعث بن قیس، و خالد ده‌هزار درهم به او داده است و نیز عمر را گفتند که خالد در حمام با شراب تن خود را مشت و مال داده است. این بود که عمر به ابو عییده نوشت تا او را در مجلس حاضر آورد و قلسوه او از سرش بردارد، او را با عمامه‌اش بیاویزد و از او پرسید که از مال چه کسی به اشعث بن قیس ده‌هزار درهم داده است؟ اگر از مال بیست‌المال داده خیانت کرده و اگر از مال خود داده اسراف ورزیده در هر حال او را عزل کند و حوزه فرمانروایی او را، خود در اختیار گیرد. ابو عییده خالد را فراخواند و مردم را گرد آورد و خود بر منبر نشست. بزیدی^۱ که از مدینه آمده بود از خالد بازجست نمود ولی خالد او را پاسخ نداد. پس بلال برخاست و فرمان عمر را درباره او اجرا کرد و از او سخن پرسید. خالد گفت: از مال خود داده‌ام. بلال خالد را آزاد نمود و قلسوه و عمامه او را به او بازداد. تا آنگاه که عمر او را بخواند و پرسید که این ثروت را از کجا آورده است؟ خالد گفت: از غنائم و از سهم‌هایی که به من می‌رسیده است و هرچه از شصت‌هزار درهم افزون باشد از آن تو باد. اموال او را حساب کردند بیست‌هزار درهم افزون آمد. آن مقدار را به بیست‌المال بازگردانیدند. پس عمر از او دلجویی نمود.

در همین سال هفدهم، عمر، عمره به جای آورد و بر بنای مسجد در افروزد و بیست شب در مکه در نگ کرد و خانه کسانی را که برای توسعه مسجد از فروش آن سرباز می‌زدند، خراب کرد و مخرمه بن نوفل و از هرین عبده عوف و حويط بن عبد‌العزی و سعید بن یربوع را بر بنای مسجد گماشت. کسانی که آبی در اختیار داشتند، از او خواستند اجازت دهد تا میان مکه و مدینه خانه‌هایی سازند. عمر اجازت داد به شرط آنکه ابناه سبیل در استفاده از آب و سایه از دیگران سزاوارتر باشند.

حمله به ایران از سوی بحرین و عزل علاء الحضری از بصره

پس حکومت مغیثه و ابوموسی

در ایام ابوبکر، علاء الحضری حاکم بحرین بود. عمر او را عزل کرد و قدامة بن مظعون را به جای او گماشت ولی بار دیگر او را به مقام خود بازگردانید. میان علاء و سعد بن ابی وقار دشمنی بود و این دشمنی به هنگام نبردهای اهل رده پدید آمده بود که علاء در آن برتری‌هایی یافته بود، چون سعد در قادسیه پیروز شد و در نظر هاکار او بزرگتر از کار علام آمد، علاء خواست کاری کند که کار سعد در برابر آن خوار مایه آید. این بود که مردم خود را به نبرد با ایرانیان فراخواند، مردم هم به او

^۱. بزید.

پاسخ دادند. علاء چند لشکر ترتیب داد و جارود بن المعلی و سوارین همام و خلید بن المنذر را هریک بر لشکری فرماندهی داد و نیز خلید را بر همه سپهسالاری داد و بدون اذن عمر آنان را از دریا گذرانید. زیرا عمر و پیش از او ابوبکر از بیم غرقه شدن، او را از این کار نهی می کردند. سپاه علاء الحضرمی از دریا گذشت و تا اصطخر پیش رفت. هیربد سردار ایرانیان با او روبرو شد و میان آنان و کشته هایشان حایل گشت. خلید در چنین حالی برای سپاه خود، سخن گفت و گفت که شما برای نبرد اینان آمده اید، کشته ها و این سرزین از آن کسی است که پیروز شود. آنگاه نبرد آغاز شد و در مکانی به نام طاووس جارود و سوار کشته شدند. خلید به سپاه خود فرمان داد که پیاده نبرد کنند. در این نبرد جمع کثیری از ایرانیان به هلاکت رسیدند. آنگاه مسلمانان به جانب بصره در حرکت آمدند ولی ایرانیان راه بر آنان گرفتند. مسلمانان لشکرگاه زدند و برای خود سنگرهای ساختند. چون این خبر به عمر رسید، به عتبه بن غزویان فرمان داد تا سپاهی گران از بصره، پیش از آنکه همه مسلمانان هلاک شوند، به یاری آنان روانه دارد. و علاء را گفت تا با همه یاران خود از بحیرین نزد سعد آید و در فرمان او باشد. عتبه سپاهی که شمار جنگجویان آن دوازده هزار بود و کسانی چون عاصم بن عمرو و عرفجہ بن هرشم و احنف بن قیس و امثال آنان در آن حضور داشتند به سرداری ابوسیره بن ابی رهم - از عامرین لوثی - بدان سوی روانه فرمود. ابوسیره سپاه به جانب ساحل برد تا به خلید و سپاه او رسید. بعد از واقعه طاووس، ایرانیان از هر سو سپاه گرد آورده بودند. چون با یکدیگر روبرو شدند نبردی سخت در گرفت و ایرانیان منهزم شدند و جمعی از آنان به هلاکت رسیدند. مسلمانان غنایم بسیار به دست آوردند. عتبه آنان را به بازگشت فرمان داد و آنان نیز به بصره بازگشتد. پس عتبه از عمر اجازت خواست که به حج رود. عمر او را اجازت داد و حج به جای آورد و از عمر خواست که او را از کار معاف دارد. عمر نپذیرفت و او را به کارش بازگردانید. عتبه بازگشت و در بطن نخله سه سال بعد از جدایی از سعد - بمود، او ابوسیره بن ابی رهم را به جانشینی خود معین کرد. عمر نیز در ماه های باقیمانده سال، او را در آن مقام برگماشت. پس از ابوسیره، مغیره بن شعبه را بر بصره حکومت داد. در زمان حکومت او حادثه ای پدید نیامد. جز آنکه میان او و ابوبکره اختلافی پدید آمد. سبب آن بود که هریک از آن دو غرفه ای داشت روبروی غرفه دیگری و میان آنها راهی بود و هریک را پنجره ای روبروی آن دیگر، چنانکه درون خانه های هم توanstندی دید. گویا ابوبکره و زیاد بن ابیه که برادر مادری او بود و چند تن دیگر در غرفه ابوبکره گفتگو می کردند. آنان مغیره را در حال زنا دیدند. چون هنگام نماز رسید، ابوبکره مغیره را از رفتن به مسجد منع کرد. و نامه به عمر نوشت. عمر برای تحقیق در امر، ابوموسی را با بیست و نه تن دیگر از صحابه چون انس بن مالک و عمران بن حصین و هشام بن عامر به بصره فرستاد و نامه ای به مغیره نوشت که: «خبر بزرگی از تو به من رسیده است. ابوموسی را به امارت فرستادم. هرچه در دست تو است به او واگذار و شتابان نزد من آی». چون عمر شهود را حاضر

نمود همه در شهادت اختلاف داشتند و زیاد نیز از دادن شهادت خودداری ورزید. عمر آن سه تن را به جرم افک تازیانه زد. سپس ابو موسی را از بصره عزل کرد و عمر بن سراقه را به جای او فرستاد. اما پس از چندی او را به کوفه باز فرستاد و ابو موسی را به بصره روان نمود.

بنای بصره و کوفه

در سال هفدهم عمر را گفتند که اعراب رنگشان دیگر گون شده است عمر نیز این دگرگونی را در چهره و هیأت‌هایی که نزد او می‌آمدند، مشاهده کرد، سبب پرسید، گفتند: در اثر ناسازگاری و دشواری بلاد است. بعضی گویند حدیثه که همراه سعد بود، در این باب به عمر نامه نوشت. عمر، از سعد بن ابی وقار سبب پرسید، گفت: عرب را آب و هوایی سازگار است که شترش را سازگار باشد. عمر، سلمان و حدیثه را به جانب مشرق فرستاد تا سرزمینی که در خور زندگی اعراب باشد، بیابند، آنان هیچ جای مناسبتر از کوفه نیافتدند. در آنجا نماز به جای آوردند و دعا کردن که قرارگاهی نیکو باشد. چون مکان را بیافتدند نزد سعد بازگشتند. سعد به قمیع و عبدالله بن المعتم^۱ نوشت که کسی را به جای خود بگمارند و نزد او رونه و خود از مداین به کوفه آمد، این واقعه در سال هفدهم بود، دو سال و دو ماه بعد از فتح قدسیه و سه سال و هشت ماه از آغاز خلافت عمر. سعد به عمر نوشت که من در سرزمین کوفه فرود آمد، میان حیره و فرات، هم به بیابان پیوسته است و هم به دریا. هم در آن حلقه («گز»، بردي) است و هم نصی («نوعی خار») مردم را میان آن و مداهن مخیبر گردانید. هر کس که مداهن را می‌پسندید او را بدانجای گذاشت به عنوان لشکرگاه. اعراب چون در کوفه استقرار یافتند حالشان نیکو شد و نیرو و سلامتشان باز آمد.

مردم بصره نیز در همان اوان در منازل خود فرود آمدند. آنان پیش از این سه بار در آنجا متزل گزیده بودند. مردم دو شهر از عمر برای ساختن خانه‌هایی نیز اجازت خواستند. گفت: دوست ندارم با شما مخالفت کنم با این خانه بسازید. پس در هر دو شهر آتش افاد و خانه‌ها بسوخت. بار دیگر از او اجازت خواستند که خانه‌های خود را با خشت بسازند. عمر اجازت داد و گفت بدان شرط که هیچ کس پیش از سه اتاق نسازد و بهار تقاع خانه‌ها نیفزاید. شما سنت را رعایت کنید تا دولت همراه شما باشد. ابوهیاج بن مالک را بر بصره و ابوالعرباء^۲ عاصم بن الدلف را بر کوفه گماشت. کوفه را چهار نفر بود. حلوان که فرمانروای آن قمیع بود و ماسبدان که فرمانروای آن ضرائب الخطاب بود و قرقیسا که فرمانروای آن عمر بن مالک بود و موصل که فرمانروای آن عبدالله بن المعتم^۳ بود. چون اینسان از حوزه‌های خود به جایی می‌رفتند، برای خود جانشینانی معین می‌کردند.

۱. المعتم.

۲. ابوالمحرب.

۳. المعتم.

فتح اهواز و سوس (شوش) بعد از آن

چون هرمان در روز قادسیه شکست خورد، قصد خوزستان کرد. خوزستان و آن قاعدة اهواز است. نخست آنجارا در تصرف آورد و سپس سایر اقلیم اهواز را. هرمان از مردم خوزستان و از یکی از خاندان‌های هفتگانه ایران بود. او میان و دشت میان و منادر و نهر تیری را در تصرف آورد. عتبه بن غزوان از سعد مدد خواست و سعد نعیم بن مقرن و نعیم بن مسعود را به یاری او فرستاد. و آنان را فرمان داد که در ثور بصره و ثور اهواز مقام کنند. عتبه بن غزوان، سلمی بن القین و حرمله بن مریطه^۱ از بنی العدویه از بنی حنظله - را روان ساخت و آنان در میان از ثور بصره، فروود آمدند. و بنی العم بن مالک را که پیش از این در خوزستان مکان گرفته بودند به یاری طلبید. آنان نیز اجابت کردند و از ایشان غالب الوائلی و کلیب بن واصل الکلبی به یاری او آمدند. اینان با سلمی و حرمله چنان قرار نهادند که در منادر و نهر تیری شورش برپا کنند. سلمی و حرمله در روز مقرر سپاه راست کردند و نعیم نیز از این سوی نهضت کرد و هرمان را از دو سو در میان گرفتند. سلمی فرمانده مردم بصره بود و نعیم فرمانده مردم کوفه. و از جانب غالب و کلیب نیز مدد رسید. هرمان منهزم شد و مسلمانان خلق کثیری از ایرانیان را کشتد و آنان را تا ساحل دجله تعقیب کردند و هرچه آن سوی آن بود، در تصرف آوردند. هرمان از جسر سوق الاهواز گذشت و نهر دجله میان او و مسلمانان فاصله شد. هرمان در خواست صلح کرد. مسلمانان بر همه اقلیم اهواز جز نهر تیری و منادر و آن نواحی از سوق الاهواز که به غلبه گرفته بودند، با او صلح کردند. اما پس از چندی میان غالب و کلیب و هرمان در باب مرزاها اختلافی پدید آمد. سلمی و حرمله از آن دو جانبداری کردند و پیمان خود با هرمان بشکستند. هرمان از کردها یاری خواست. عتبه بن غزوان، حرقوص بن زهیر السعدي را به قتال او فرستاد. هرمان شکست یافت و بهرام همز رفت. حرقوص سوق الاهواز را بگشود و در آنجا فرود آمد و تاتستر (شوشر) پیش رفت و بر همه جزیه نهاد و فتحنامه نوشت و جزء بن معاویه را از پی هرمان فرستاد. جزء تاقریه شفر براند سپس به دورق سپاه کشید و آنجارا در تصرف آورد. و در آن شهرها درنگ کرد و آنها را آباد نمود. هرمان در باب بلادی که مانده بود خواستار صلح شد. حرقوص در جبل الاهواز نزول کرد. یزدگرد در خلال این احوال مردم ایران را به نبرد تعریض می‌کرد و به آنان مدد می‌رسانید. تا آنگاه که مردم اهواز پیمان به یاری او بستند. این خبرها به حرقوص و جزء و سلمی و حرمله رسید. اینان به عمر نامه نوشتند. عمر به سعد نوشت که سپاهی عظیم با نعمان بن مقرن بر سر هرمان بفرستد. به ابوموسی نیز چنین نامه‌ای نوشت که به سرداری سعد بن عدی، برادر سهیل سپاه روانه کند. براء بن مالک و مجذأة بن ثور و عرفقة بن هرثمه نیز در این سپاه بودند. ابوسیره بن ابی رهم بر هر دو سپاه فرماندهی داشت. چون هرمان از آمدن نعمان بن مقرن آگاه شد، با شدتی تمام به مقابله

۱. قریضه.

برخاست ولی از او شکست یافته بهشتر عقب نشست. نعمان به رامهرمز آمد و در آنجا مقام کرد. سپاه بصره پس از او بهسوی رامهرمز روان شدند ولی در سوق الاهواز از رفت هرمان بهشتر خبر یافتند و به جانب شوستر روانه شدند. نعمان بهشتر آمد. عمر نیز با ابوموسی و سپاه بصره، او را یاری رسانیده بود. مسلمانان، ایرانیان را یک ماه محاصره کردند و کشتار بسیار نمودند. در این مدت ایرانیان هشتاد بار حمله کردند و در آخرین حمله منهزم شدند. مسلمانان به خندق هایشان درآمدند و آنان را درمیان گرفتند و حلقه محاصره را تاگ ساختند. از درون شهر کسی امان خواست و نامه ای بر پیکان تیری بسته بینداخت. و راه نهانی شهر را نشان داد. گروهی پیشقدم شده از راه آب به شهر داخل شدند و شهر را گرفتند و جنگجویان را کشتد. هرمان به قلعه پناه بود. گرد قلعه را بگرفتند و ازاو خواستند که به حکم عمر گردن نهد و فرود آید. هرمان از قلعه بیرون آمد. او را دریند کردند. و غایم را تقسیم نمودند. سهم هر سوار سه هزار درهم و سهم هر پیاده هزار درهم بود. در این نبرد برای بن مالک و مجزأة بن ثور به دست هرمان کشته شدند.

پس ابوسیره از پی فراریان روان شد. نعمان و ابوموسی نیز با او بودند. همه در شوش فرود آمدند. زین عبدالله بن الفقیمی به جندي شاپور لشکر برد و آنجا را در تصرف آورد. عمر به ابوموسی الاشعري نوشت که به بصره بازگردد و اسود بن ریبعه از بنی ریبعه بن مالک موسوم به مقترب را که نیز از صحابه بود، به جای او گماشت. ابوسیره هرمان را به میان نزد عمر فرستاد، از آن زمرة بودند: انس بن مالک و احنف بن قیس. اینان هرمان را به مدینه آوردند و جامه های دیباي زرکش او را بر تشن کردند و تاج گوهرنشاش را بر سر شن گذاشتند، در زیوری تمام. تا مسلمانان او را بیستند. چون عمر او را دید فرمان داد تا آن جامه های فاخر و تاج و گوهرها از خود دور کند و پرسید: ای هرمان، امر خدا و عاقبت غدر را چگونه یافته هرمان گفت: ای عمر ما و شما هر دو در جاهلیت بودیم و خدا از هر دوی ما دور بود و ما بر شما غلبه داشتیم زیرا نه بامبود و نه با شما چون با شما شد روزگار دیگر گون شد و پیروزی نصیب شما آمد. عمر گفت: شما در جاهلیت بر ما غلبه می یافتد زیرا شما مجتمع بودید و ما پراکنده، سپس گفت: بار دیگر که شوریدی و پیمان بگستنی چه عذری می آوری. گفت می ترسم پیش از آنکه برای تو بگویم مرا بکشی. گفت: متسر. هرمان آب خواست. برایش آب آوردند. گفت: یسم آن دارم به هنگامی که آب می خورم مرا بکشید. گفت یعنی بر تو نیست، تا این آب را بیاشامی. هرمان آب را بپخت و گفت به آب نیازی ندارم که تو مرا امان دادی. عمر گفت دروغ می گویی. انس بن مالک گفت: ای امیر المؤمنین راست می گوید، تو خود، او را گفتی که یعنی بر تو نیست تا آن خبر به من بدھی و این آب بیاشامی. مردم دیگر نیز تصدیق کردند. عمر روی به هرمان کرد و گفت: مرا فریب دادی. نه بخدا سوگند، از کشتن دست بر نمی دارم تا اسلام بیاوری. هرمان اسلام آورد. عمر هر ماه دو هزار درهم برای او تعیین کرد و او را در مدینه جای داد. احنف بن قیس

عمر را گفت: ایرانیان تا پادشاهشان زنده است همواره شورش خواهند کرد و از عمر اجازت خواست که کار را یکسره کنند و عمر اجازت داد.

چون ابوسیره همراه با مقرب بن ریبعه و سپاه بصره، بهوش رسید شهریار برادر هرمان در آنجا بود، ابوسیره شهر را محاصره کرد و ایرانیان را به صلح فراخواند. پذیرفتد. نعمان بن مقرن با سپاه کوفه عازم نهادند شد. زیرا ایرانیان در آنجا اجتماع کرده بودند. مقرب به زرین عبدالله پیوست و هر دو جندی شاپور را در محاصره گرفتند. تا آنگاه با نامه‌ای که با تیر از بیرون شهر به درون افکنندند، آنان را امان دادند به شرطی که جزیه بپردازند. مردم شهر قبول کردند و از شهر بیرون آمدند. مسلمانان اظهار بی خبری کردند. معلوم شد بردۀای که از اصل از مردم جندی شاپور بوده است چنین کاری کرده است. چون از عمر سؤال کردند، او امان نامه را تأیید کرد.

نیز در باب فتح شوش گفته‌اند که: یزدگرد بعد از واقعه جلو لاء به اصطخر رفت. سیاه سردار او نیز با هفتاد هزار سپاهی با او بود. یزدگرد او را به شوش فرستاد و او در مکانی به نام کلتابیه^۱ مقام کرد. نیز هرمان را به شوستر فرستاد. پس واقعه ابوموسی یعنی آمدن او از اصطخر به شوستر رخ داد. سیاه میان را مهرمز و شوستر، فرود آمده بود. او سپاه خود را به صلح با ابوموسی ترغیب کرد و به اسلام گروید. بدآن شرط که با ایرانیان قتال کنند و عرب را نکشند. و هرگاه اعراب به نبرد با ایرانیان پرداختند، آنان را یاری دهد، تا عطایای عرب نصیب او گردد. عمر نیز این معاهده را تأیید نمود. پس همه اسلام آوردن و در فتح شوستر شرکت نمودند. حتی سیاه در لباس ایرانیان، خود را به یکی از باروها نزدیک کرد و چنان حیله انگیخت که ایرانیان برای نجات او، دروازه را بگشودند و مسلمانان به ناگاه داخل شهر شدند. فتح شوستر و نواحی بعد از آن در سال هفدهم و به قولی در سال شانزدهم واقع شد.

حرکت مسلمانان به شهرهای دیگر

چون احنف بن قیس، هرمان را نزد عمر آورد، او را گفت: ای امیر المؤمنین همواره ایرانیان با ما درستیزند تا پادشاهشان در میان آنانست. اگر اجازت دهی که ما در شهرهایشان پیش برویم و نیز پادشاهشان را از میان برداریم، امیدشان منقطع خواهد شد. پس عمر، ابوموسی را فرمان داد تا نزدیکی‌های بصره، درنگ کند تا فرمان او برسد. سپس سهیل بن عدی را با لواه‌هایی، هریک برای امیری بفرستاد. اینان مأمور بودند به شهرهای ایران تاخت آورند: لواه خراسان را برای احنف بن قیس فرستاد و لواه اردشیر خره و شاپور را برای مجاشع بن مسعود السلمی و لواه اصطخر را برای عثمان بن ابی العاص الثقیفی و لواه فسا و دار ابجرد را برای ساریه بن زینم الکنائی و لواه کرمان را برای سهیل بن

۱. کلتابیه.

عدى و لواه سجستان را برای عاصم بن عمرو و لواه مکران را برای حکم بن عمير التلفي. ولی تا سال هجدهم آنان را امر به حرکت نفرمود. بعضی گویند: تا سال بیست و یک و بیست و دو. آنگاه این سرداران روانه ایران شدند و چنانکه پس از این خواهیم گفت شهرها را بگرفتند.

قطعنی عام الرماده و طاعون عمواس

در سال هجدهم هجری، قحطان شدیدی پدید آمد و از پی آن طاعونی همه گیر. عمر سوگند خورد که لب بهروغن و شیر نزند تا مردم زندگی از سر گیرند. و برای فرمانروایان اطراف نوشت که مردم مدینه را در آن قحطان مدد کنند. نخستین بار ابو عیده با چهار هزار بار طعام وارد شد و عمرو بن العاص از راه دریای قلزم از مصر طعام فرستاد. از آن پس قیمت‌ها پائین آمد. آنگاه مردم را به طلب باران بیرون آورد و برای مردم سخن گفت: و نماز خواند، سپس برخاست و دست عباس، عم پیامبر را بگرفت و بدوبه درگاه خدا توسل جست و گریست و همچنان بر دو زانو نشست و گریه کرد تا باران بارید.

در آن سال ابو عیده بن الجراح و معاذ بن جبل و یزید بن ابی سفیان و حارث بن هشام و سهیل بن عمرو و جمعی دیگر به طاعون هلاک شدند. عمر به ابو عیده نوشت که: مسلمانان را از آن سرزمین بیرون بیاورد. او نیز ابو موسی را بخواند و گفت: تا جایی را در نظر بگیرد، ولی پیش از خروج از شهر هلاک شد.

عمر عازم شام شد. چون به سر غ رسید، سران سپاه نزد او آمدند و او را از شدت یماری آگاه کردند و بعضی بر آن بودند که بازگردد و بعضی می‌گفتند که از خواست خداوند رهایی نیست. در این حال عبد الرحمن بن عوف گفت که از رسول خدا(ص) شنیده است: که چون شنیدید که طاعون در شهری افتاده است بدانجا مروید و اگر در شهری افتاد که خود در آن هستید از آنجا بیرون مروید و مگریزید. (این حدیث در صحیحین آمده است).

چون یزید بن ابی سفیان به طاعون هلاک شد، عمر برادرش معاویه بن ابی سفیان را حکومت دمشق داد. و شرحیل بن حسن را حکومت اردن داد.

و چون خلق کثیری در شام به طاعون کشته شدند، عمر روانه شام شد تا میراث‌های مسلمانان را تقسیم کند و در دیگر شهرها بگردد. و چنین کرد و بازگشت. در سال هجدهم شریع بن الحارث الکندي را در کوفه و کعب بن سوار الاژدي را در بصره شغل قضاؤت داد. و در همین سال حج به جای آورد. گویند که فتح جلولاء و مداین و جزیره در این سال بوده است. و ما از آن‌ها یاد کردیم. همچنین فتح قیاریه به دست معاویه در این سال بود و گویند در سال پیشتر بود.

فتح مصر

چون عمر، بیت المقدس را فتح کرد، عمر و بن العاص از او خواست که به مصر لشکر برد. عمر اجازت داد. و از پی او زبیر بن العوام را روان نمود. و این در سال یستم یا یست و یکم یا یست و دوم یا یست و پنجم بود. نخست باب الیون (= باللیون) را گشودند و از آنجا روانه مصر گشتد. در آنجا با جاثلیق ابومریم و اسقف که از سوی موقوس آمده بودند، دیدار کردند. عمر و بن العاص به او پیشنهاد جزیه یا اسلام کرد و به او گفت که رسول خدا (ص) در باب مردم مصر، سفارش نیکو کرده است و سه روز بآنان مهلت داد. آنان نزد موقوس و ارطبون امیر روم بازگشتند. ارطبون نپذیرفت و جنگ را بسیج نمود. و بر مسلمانان شیخون زدن و لی شکست خورده رو به هزیمت نهادند. عمر و زبیر به عنین شمس یعنی مطریه روی نهادند. برای محاصره فرما ابرهه بین الصباح و برای محاصره اسکندریه عوف بن مالک را روان داشتند. مردم دیگر شهرها درانتظار سرنوشت عین شمس بودند. عمر و زبیر آن را مدتی در محاصره داشتند تا آنگاه که به جزیه صلح کردند و نیز در پیمان صلح آمده بود که اسیران آزاد شوند. عمر بدان شرط که اسیران مسلمان شوند این رأی را به امضاء رسانید. و میانشان عهدنامه‌ای نوشته شد. که همه مردم مصر تحت آن شرایط در آمدند و صلح را پذیرفتند. مسلمانان در فسطاط مقام کردند. ابومریم جاثلیق بیامد و اسیرانی را که بعد از جنگ، در آن روزهای مهلت گرفتار شده بودند، طلب داشت. عمر و از بازگردانیدن اسیران سرباز زد. و گفت آنان به ما حمله کرده و جنگیده‌اند و من هم همه را میان مردم تقسیم کرده‌ام. این خبر به عمر رسید. گفت هر کس در ایام مهلت جنگیده باشد، در امان است. و فرمان داد تا همه اسیران را از هرجا که بودند، گردآورند و آنان را بازگردانند. پس عمر و با اسکندریه رفت. مردمی از رومی و قبطی که میان فسطاط و اسکندریه سکونت داشتند، گرد آمدند و گفتند: پیش از آنکه به اسکندریه رسد، با او نبرد می‌کنیم. ولی عمر و آن سپاه را بشکست و کشتار بسیار نمود. و بر در اسکندریه فرود آمد. موقوس در اسکندریه بود. از او خواست که چندی میانشان صلح افتد. عمر و نپذیرفت. و شهر را در محاصره گرفت. پس از سه ماه به جنگ آن را بگشود و هرچه در آن بود به غنیمت برد و پس بر همه جزیه نوشت. و گویند که موقوس با عمر و بر دوازده هزار دینار صلح کرد. که هر که خواهد بیرون رود و هر که خواهد، در شهر بماند. عمر و سپاهی را در شهر بگماشت. چون فتح اسکندریه و مصر به پایان آمد. عمر و لشکر به نوبه کشید ولی پیروز نشد. در ایام عثمان که عبدالله بن سعد بن ابی سرح والی مصر بود، با مردم آن سرزمین مصالحه کرد که در هر سال چند رأس برد بپردازند و مسلمانان به آنان طعام و لباس رسانند و این قاعده بعدها استمرار یافت.

واقعه نهاوند و فتوحات بعد از آن

چون اهواز گشوده شد، یزدگرد در مرو بود. برای او نامه نوشتد و از او یاری خواستد. یزدگرد نیز نزد پادشاهان باب و سند و خراسان و حلوان کس فرستاد و از آنان مدد طلبید. آنان نیز اجابت کردند و همگان در نهاوند گرد آمدند. سردار سپاه ایران فیروزان بود. صدوینچاه هزار چنگجو در فرمان داشت. اما سعد بن ابی وقار، جمعی از سپاهش بر او شوریده بودند و شکایت او را به عمر بوده بودند. عمر محمد بن سلمه را برای کشف حقیقت بفرستاد ولی از سعد جز نیکی نشینید. تنها گروهی از بنی عبس از او ناخشنود بودند. محمد بن سلمه سعد را نزد عمر آورد و آنچه از مردم شنیده بود، باز گفت. عمر پرسید: ای سعد چگونه نماز می‌خوانی؟ گفت: دو تای اول را طولانی می‌کنم و دو تای آخر را حذف می‌کنم. گفت: این چنین به تو باید گمان برد. عمر پرسید: جانشین تو در کوفه کیست؟ گفت: عبدالله بن عبدالله بن عتبان، عمر تائیدش کرد. آنگاه در باب ایرانیان با او سخن گفت: سعد اشارت کرد که باید پیشوی آغاز کنیم تایم ما در دل دشمنان جای گیرد.

عمر سلمانان را گرد آورد و با آنان مشورت نمود که آیا خود به آورده‌گاه برود یا نه. بعضی موافق بودند و بعضی مخالف. تا آنجاکه رأیشان بر آن قرار گرفت که او لشکرها را روانه نماید و خود جهت پشتیانی آنان، در مدینه بماند. و این رأی علی و عثمان و طلحه و چند تن دیگر بود. عمر سپهسالاری را به نعمان بن مقرن العزني داد. او پس از بازگشت از محاصره شوش اینک فرمانده سپاه کوفه بود. عمر او را گفت به جایی موسوم به ماه لشکرگاه زند تا سپاه بر او گرد آید، آنگاه به جانب فیروزان و یاران او روانه گردد. نیز به عبدالله بن عتبان و همراهی نعیم بن مقرن گسیل داشت. همچنین به مقرب و حرمله و زرکه در اهواز بودند و شهرهای شوش و جندی شاپور را فتح کرده بودند، نوشت که: به مرزهای اصفهان و فارس بروند، راه فرستادن کومک را بر نهاوند، بینندند.

سپاهی گران به سپهسالاری نعمان بن مقرن تعییه شد و کسانی چون حذیفة بن الیمان و جریر بن عبدالله و ابن عمر و امثال آنان همراه آن بودند. نعمان، طلحه و عمرو بن معدیکرب را بر مقدمه روان فرمود. عمر وین معدیکرب از میان راه بازگشت و طلحه تا نهاوند پیش راند و به هیچ کس برخورد نکرد. و این خبر به سلمانان داد. نعمان می‌هزار تن از سپاه خود را تعییه داد. نعیم بن مقرن را بر مقدمه فرستاد و حذیفة بن الیمان و سوید بن مقرن را بر دو جناح قرار داد و قعاع را بر مجرده و مجاشع بن مسعود را بر ساقه. فیروزان نیز سپاه خود را آرایش چنگی داد و زردق و بهمن جادویه یعنی ذوالحاجب را بر دو جناح قرار داد.

همه کسانی که از قادسیه پراکنده شده بودند، در نهاوند گرد آمدند. چون سلمانان سپاه ایران را دیدند، تکییر گفتند و بارها فروگذاشتند و چادرها برپای کردند. کسانی چون حذیفة بن الیمان و

مغیره بن شعبه و عقبه بن عاصی^۱ و جریر بن عبدالله و حنظله الکاتب و بشیرین الخصاوسیه و اشعت بن قیس و والل بن حجر و سعید بن قیس الهمدانی در چادرهای خود جای گرفتند. پس آهنگ رزم کردند، روز چهارشنبه و پنجشنبه همچنان جنگ دوام داشت. عاقبت مسلمانان، ایرانیان را به خندق‌های خود راندند و ایشان را در محاصره گرفتند. چون محاصره به درازا کشید، مسلمانان ملوو شدند زیرا ایرانیان به خندق‌های خود پشتگرم بودند. مسلمانان به مشورت نشستند. طلیحه گفت که باید به جنگ و گریز پردازیم تا از خندق‌های خود خارج شوند. قمعاع را برای این مهم برگزیدند. ایرانیان که با زنجیرهای آهنین به هم برسته بودند به نبرد بیرون آمدند. چنین کرده بودند که نگریزند و پشت سرشار گویهای آهنین خاردار ریخته بودند که واپس نشستند. چون در این جنگ و گریز از خندق‌های خود بیرون آمدند، مسلمانان سخت بر آنان تاخت آوردند. نعمان خود سپاهیانش را تحریض می‌کرد و تا شهادت نائل آید دعا می‌کرد، و گفت چون تکیه سوم را گفتم حمله کنید. او تکیه سوم را بگفت و سپاهش به هنگام نیمروز حمله را آغاز کرد. ساعتی تور کارزار گرم بود. سپس به آرامش گرایید و ایرانیان شکست خوردند و واپس نشستند. از نیمروز تا شامگاه نبرد و کشتار ادامه داشت. آنسان که خون زمین آورده‌گاه را گل کرد و پیادگان می‌لغزیدند و نعمان لغزید و بر زمین خورد. بعضی گویند تیری بر او آمد. برادرش نعیم جامه بر او کشید و علم را بگرفت و به حذیفه داد. نعمان خود، چنین وصیت کرده بود. و گفته بود مرگ او را آشکار نکنند. چون شب فرار سید ایرانیان که جایی را نمی‌دیدند راه گم کردند و پاهاشان با آن خارهای آهنین که به صحراء ریخته بودند مجروح شد و درون آتشی افتادند که خود افروخته بودند. در این نبرد بیش از صد هزار تن هلاک شدند که سی هزار تن در میدان نبرد بود. فیروزان که خود را در میان کشتگان پنهان کرده بود، به همدان گریخت. نعیم بن مقرن از پی او برفت. او را درون دره‌ای که استران و خزان باردار راه آن را بسته بودند بیافت. فیروزان پیاده شد و به کوه زد. قمعاع پیاده از کوه بالا رفت و او را بگرفت. مسلمانان او را درون دره کشتد. باقیمانده سپاه به همدان درآمد خسرو شنوم در آنجا بود. مسلمانان با نعیم و قمعاع تا همدان پیش رفتند.

در روز فتح نهادند مسلمانان به شهر داخل شدند و هرچه بود به غنیمت بردن و همه را نزد صاحب الاقbas سائب بن الاقرع گرد آوردند. حذیفه بن یمان بنا به وصیت نعمان، فرمانده سپاه شد. آنگاه هیربد صاحب آتشکده نزد حذیفه آمد. حذیفه او را آمان داد. او دو سبد پر از گوهر گرانها که از ذخایر کسری بود، بیاورد و به حذیفه داد. این گوهرها همان گنج نخیرجان^۲ (= نخارگان) بود که نزد او به ودیعه نهاده بود. هر دو سبد را به مدینه فرستادند. سائب خمس غنایم را نزد عمر آورد و او را از جنگ و فتح و شمار کشتگان آگاه کرد. عمر برای کشتگان گریست. و گفت آن دو سبد گوهر را در

بیت‌المال بگذار و خود به لشکرگاه بازگرد. سائب گوید: رسول او در کوفه به من رسید و مرا بازگردانید. چون مرا دید، گفت: عمر می‌گوید که من با تو چکم؟ از آن روز که تو رفته‌ای چون شب‌ها به خواب می‌روم ملاک را می‌بینم که مرا به سوی آن دو سبد که آتش از آن‌ها شعله می‌کشد، می‌کشند و می‌گویند اگر آنها را تقسیم نکنی ترا با آن‌ها داغ خواهیم کرد. اینک آن‌ها را بردار و برای ارزاق مسلمانان بفروش. من آن‌گوهرها را به کوفه آوردم و در مسجد بفروختم. عمر و بن حربیث المخزوی آن‌ها را به دوهزار درهم خرید و در سرزمین اعاجم به چند برابر بفروخت. عمر و بن حربیث از توانگران کوفه بود.

در تقسیم غنایم نهادند، به هر سوار شش هزار درهم و به هر پیاده دوهزار درهم رسید. و پس از این نبرد، ایرانیان دیگر نتوانستند گرد آیند.

ابولؤز کشنه عمر از مردم نهادند بود. نخست در اسارت رومیان بود. مسلمانان به هنگامی که در اسارت رومیان بود، اسیر شکرده بودند. ابولؤز چون اسیران نهادند را در مدینه می‌دید می‌گریست و می‌گفت: عمر جگرم را خورد.

ابوموسی الاشعری با مردم بصره به نهادند آمده بود. به هنگام بازگشت بر دینور گذشت و آنجارا پنج روز در محاصره گرفت، تا با پرداخت جزیه با او صلح کردند. آنگاه به سیروان^۱ لشکر برد با آنان نیز چنین صلحی کرد. و سائب بن الاقرع را به صیره^۲ فرستاد تا مردم آنجا را نیز ملزم به پرداخت جزیه نمود.

چون محاصره مردم همدان به درازا کشید، خسرو شنوم نزد نعیم و قعاع کس فرستاد و با پرداخت جزیه خواهان صلح گردید، آنان نیز اجابت کردند. مردم ماهین نیز به او اقتدا کردند.

عمر فرمان داد که مسلمانان، همه بlad ایران را در نور دند. عبدالله بن عتبان را از کوفه عزل کرد و به جای دیگر فرستاد و زیادین حنظله حلیف بنی عبد قصی را به جای او فرستاد. ولی او از حکومت کوفه استغفا خواست. عمر او را از کار معاف نمود و عمارین یاسر را به جای او فرستاد. و ابن مسعود را از حمص فرالحواند تا معلم کوفه باشد و آنان را به ابوموسی یاری داد؛ و مردم بصره را به عبدالله بن عبدالله. سپس او را به جای حذیفه به اصفهان فرستاد عمر بن سراقه را حکومت بصره داد.

آنگاه مردم همدان پیمان بشگشتند. عمر به نعیم بن مقرن یام داد که آنان را در محاصره گیرد و پس از فتح همدان تا خراسان پیش رود. عتبه بن فرقه و بگیرین عبدالله را به آذریجان گشیل داشت. یکی از سوی حلوان و دیگری از ناحیه موصل به آن دیار عزیمت کرد. و عبدالله بن عبدالله بن عتبان را به اصفهان فرستاد. او از صحابه و از وجوده انصار و حلیف بنی الحبلی بود. او را به ابوموسی یاری داد. فرماندهی دو جناح سپاه او را به عبدالله بن ورقه الرياحی و عصمة بن عبدالله داد و او به نهادند روان

^۱. سیروان. ^۲. صیره.

شد. حذیفه نیز به کار پیشین خود که فرمانروایی به سر زمین هایی که از دجله سیراب می شوند بود، منصوب شد. عبدالله بن عتبان با سپاهیانی که در فرمان نعمان بودند از نهادن به اصفهان لشکر کشید. سردار سپاه اصفهان، استدار^۱ و طلايدار سپاهش شهر برآز^۲ پسر جادویه بود. سپاهی گران بر او گرد آمده بود. نبردی سخت در گرفت. عبدالله بن ورقه شهر برآز پسر جادویه را به مبارزت طلبید و او را به قتل آورد. مردم اصفهان به هزیمت شدند و استدار در آن نواحی با مسلمانان مصالحه کرد. سپس وارد جی - از اصفهان - شدند. پادشاه آن پادوسپان بود. با آنان به جزیه مصالحه کرد. مردم را مخبر کردند که اگر می خواهند بمانند و اگر می خواهند از آنجا بروند. زمین های کسانی که رفتند، به مسلمانان رسید. ابو موسی از ناحیه اهواز نزد عبدالله بن عتبان آمد و با او به اصفهان داخل شد و فتحنامه به عمر نوشتند. عمر به عبدالله نوشت که به سوی سهیل بن عدی روان شود تا با یکدیگر به قتال کرمان روند. او سائب بن الاقرع را در اصفهان به جای خود نهاد و پیش از آنکه سهیل به کرمان رسد به او پیوست. و گویند که نعمان بن مقرن در فتح اصفهان حضور داشت او را عمر از مدینه فرستاده بود و مردم کوفه با او همراه شده بودند و در این جنگ کشته شد. ولی صحیح این است که نعمان در نهادن به قتل رسید. ابو موسی قم و کاشان را بگرفت. عمر در سال بیست و پنجم هجری مغیره بن شعبه را به حکومت کوفه فرستاد و عمار بن یاسر را عزل کرد.

فتح همدان بار دیگر

در همدان با آنکه خسروشوم با قعقاع و نعیم به جزیه مصالحه کرد، ولی مردم شورش کردند. عمر به نعیم نوشت که به همدان لشکر برد. نعیم با حذیفه وداع کرد و با همان تعییه که داشت از راه برگشت و بر همه بلاد همدان مستولی شد تا جزیه به گردان گرفتند. و گویند که همدان در سال بیست و چهارم هجری فتح گردید.

در آن حال که نعیم در نواحی همدان در جولان بود، خبر رسید که مردم دیلم و ری خروج کرده اند. و مردم آذربایجان به سرداری اسفندیار برادر رستم فرخزاد می آیند. نعیم پیزید بن قیس الهمدانی را بر همدان گماشت و خود به نبرد با آنان روانه شد. این نبرد نیز همانند نبرد نهادن، حتی از آن بزرگتر بود. به عمر فتحنامه نوشت. عمر نعیم را فرمود که به ری رود و پس از فتح آن، در آنجا مقام کنند.

گویند مغیره بن شعبه، جریر بن عبدالله را از کوفه به همدان فرستاد. جریر همدان را به صلح بگشود و بر همه آن سر زمین ها استیلا یافت. و گویند که مغیره، خود فاتح همدان بود و جریر طلايدار سپاه او بود. چون جریر بن عبدالله همدان را فتح کرد براء بن عازب را به قزوین فرستاد او نیز تا قزوین

همه جا را فتح کرد، قزوین را نیز فتح نمود مردم قزوین از دیلم‌ها یاری خواستند آنان نیز وعده یاری دادند. براه بن عازب با سپاه مسلمانان بهنرده با آنان بیرون آمد و دیلم‌ها بر فراز کوه ایستاده، تماشا می‌کردند. مردم قزوین از یاری آنان مأیوس شدند و با براه صلح کردند. بهمان شرایط که مردم ابهر صلح کرده بودند. سپس عازم نبرد با دیلم و جیلان شد.

فتح ری

چون نعیم از نبرد بازآمد، روانه ری شد. زینبی ابوفرخان از مردم ری، به صلح بیرون آمد، ولی پادشاه ری سیاوخش پسر مهران پسر بهرام چوین، گردن به تسليم تنهاد و از مردم دنباآوند و طبرستان و قومس و جرجان یاری طلبید. اینان او را برخود امیر ساختند و با نعیم درگیر شدند و از شهر غافل ماندند، در این حال شب هنگام ابوفرخان با متذربن عمر، از پشت سرشار یامدند و شهر را بگرفتند مدافعان شهر از پشت سر خود بانگ تکییر شنیدند، به ناچار منهزم شدند و مسلمانان کشثار بسیار کردند و غنایمی که از ری به دست آنان افتاد، همانند غنایم مدان بود. ابوفرخان بر سر بلاد ری با مسلمانان صلح کرد و فرمانروایی ری همچنان در بازماندگان او بماند. نعیم همه ری کهنه را خراب کرد و شهری دیگر به جای آن ساختند. او فتحنامه به عمر نوشت. مردم دنباآوند نیز به جزیه صلح کردند. نعیم از آنان پذیرفت. چون خمس غنایم را بهترد عمر فرستاد عمر نوشت که برادرش سوید بن مقرن را با هنذبن عمر والجملی به قومس فرستند. سوید به قومس درآمد و کس در برایر او نایستاد. آنجا را به صلح بگرفت و لشکرگاه ساخت. آنگاه کسانی که به طبرستان و دیگر جای‌ها گریخته بودند به او نامه نوشتند و با او به جزیه مصالحه کردند. و پیش از آنکه به جرجان رسد، مرزبان صول با او دیدار کرد و جزیه پذیرفت و همراه او به شهر داخل شد و با غذا و سدها را به او نشان داد. و گویند فتح جرجان به سال سی‌ام هجری در ایام عثمان بود. سپس سوید نزد اسپهبد کس فرستاد تا میانشان صلح افتاد. او نیز پذیرفت و پیمان صلح بسته شد.

فتح آذربایجان

چون نعیم ری را بگشود، عمر او را فرمان داد که سماک بن خرشة الانصاری را به آذربایجان بفرستد تا بکیر بن عبدالله را یاری دهد. بکیر بن عبدالله، چون به آذربایجان می‌رفت با اسفندیار پسر فرخزاد در کوه‌ها برخورد کرد که از نبرد با نعیم، منهزم شده بود و از مانع رود^۱ نزدیک همدان می‌آمد. این اسفندیار برادر رستم بود. بکیر لشکر او را بشکست و خودش را اسیر کرد. بکیر را گفت: مرا نزد خود نگهدار تا من بلاد آذربایجان را به صلح با تو وادارم و گرنه به کوه‌ها می‌گریزند و در آنجا

۱. ابوحرود.

سنگر خواهند گرفت، بکیر او را نگهداشت و همه جز آنان که در دژها بودند، صلح کردند. در این حال سماک نیز با سپاهی در رسید و بلاد نواحی مجاور را فتح کرد و عتبه بن فرقن نواحی مجاور دیگر را گشود. بکیر به عمر نوشت که اجازت دهد تا پیشتر رود. عمر اجازت داد که بکیر به جانب دریند پیش رود و هرجا را فتح می‌کند، از سوی خود حاکمی بر گمارد، پس عتبه بن فرقن را بر همه آذربایجان حکومت داد و عتبه سماک بن خرشه را بر مناطقی که بکیر تسخیر کرده بود، فرمانروا ساخت - بهرام پسر فرزاد سپاهی گرد آورد و راه بر عتبه بگرفت. اما در این نبرد از عتبه شکست خورد و بگریخت. خبر به اسفندیار که نزد بکیر اسیر بود، رسید. اسفندیار او را به صلح واداشت و همه آذربایجان در تصرف مسلمانان درآمد، بکیر و عتبه و قایع را به عمر نوشتند و خمس غایم را نزد او فرستادند و عمر برای مردم آذربایجان، صلح‌نامه فرستاد. پس عتبه بن فرقن به شهر زور و صامغان لشکر کشید و هر دو شهر را بگرفت و بر مردم جزیه و خراج نهاد و خلقی از کردها را بکشت. پس به عمر نوشت که فتوحات من به مرز آذربایجان رسید. عمر او را بر متصرفاتش حکومت داد و هر شمه بن عرفجه را نیز به حکومت موصل گمارد.

فتح دریند

چون عمر بکیر بن عبدالله را به پیشوای و نبرد دریند فرمان داد، سراقه بن عمزه را بدان سوی روان فرمود. سراقه از بصره بهراه افتاد. عبدالرحمن بن ریبعه را بر مقدمه گماشت و حذیفة بن اسید الغفاری و بکیر بن عبدالله اللیثی را بر دو جناح، فرماندهی داد. سلمان بن ریبعه الباهلی را مأمور تقسیم غایم نمود. و ابوموسی الاشعري را به بصره بازخواند تا جانشین سراقه باشد. آنگاه حبیب بن مسلمه را از جزیره بیاری او فرستاد و زیادین حنظله را به جای او گماشت. سراقه از آذربایجان به جانب دریند روان شد. عبدالرحمن بن ریبعه که در مقدمه بود، به دریند رسید، پادشاه آنجا شهر براز^۱ بود. او از فرزندان همان شهر براز بود که با بنی اسرائیل در شام جنگیده بود. شهر براز نامه نوشته و امان خواست که خود به گفتگو پردازد. پس یامد خواستار مصالحه شد که مردم آن دیار جزیه دهندو مسلمانان را یاری کنند و فرمانبردار آنان باشند. آنگاه گفت: اگر از ما جزیه بستانید ناتوان می‌شویم و دیگر یاری مقاومت در برابر دشمنان نداریم. عبدالرحمن او را نزد سراقه فرستاد. سراقه گفت: کسانی که همراه ما به جنگ دشمن نمی‌آیند و در شهرها می‌مانند، جز پرداخت جزیه چاره‌ای ندارند. اینان شرط را اجابت کردند و ماجری به عمر نوشتند، او نیز پذیرفت.

۱. شهریار.

فتح موقعان و جبال ارمنیه

چون سرآهه از فتح دریند فراغت یافت، امیران را به کوهستان‌های محيط بر ارمینیه فرستاد. بکیر بن عبدالله را به موقعان و حیب بن مسلمه را به تفليس و حذیفة بن الیمان را به کوه‌های آلان^۱ و سلمان بن ریمه را به جانبی دیگر فرستاد و ماجری به عمر نوشت. عمر چنین انتظاری نداشت زیرا نبردی عظیم بود. در این هنگام خبر مرگ سرآهه به او رسید. او عبدالرحمن بن ریمه را به جای خود تعین کرده بود، عمر نیز آن را تأیید کرد و او را به غزو و ترک فرمان داد. هیچ‌یک از این امراء فتح شایانی نکردند، جز بکیر بن عبدالله که موقعان را گشود. آنگاه بر مردم آن دیار جزیه بستند. بدین قرار که هر کس به من بلوغ رسد، هر سال یک دینار بدهد.

نبود با ترکان

چون عبدالرحمن بن ریمه، مأمور نبرد ترکان شد، پیش رفت تا بعد از رسید. شهریراز نیز با او همراه شد تا به بلاد بلنجر رسید. اینان قومی از ترک بودند. ترکان از دیدن مسلمانان گریختند و بدزها پناه بردنند. سواران او تا دویست فرسخ نیز از بلنجر گذشتند و پیروزمند و با غایم بازگشتد. ترکان می‌پنداشتند که مسلمانان را ملاٹکه حفاظت می‌کنند و آنان کشته نمی‌شوند ولی یکی از سواران مسلمان را اتفاقی یافته و بکشتد از آن پس جسارت یافتد و با عبدالرحمن به جنگ پرداختند و او را کشتد و سپاهش را پراکنده ساختند. علم را برادرش سلمان به دست گرفت. او مردم را همراه با ابوهریره الدوسی از معركه بیرون آورد و از راه جیلان به جرجان رسانید.

فتح خراسان

چون برای امیران جهت تسخیر سراسر ایران لواه‌هایی بسته شد. لواه احنهف بن قیس را برای فتح خراسان بستند. پیش از این گفتم که یزدگرد بعد از جلو لا به مری رفت. اینان جادویه یکی از مرزبانان او در آنجا بود. این یزدگرد را بهزور واداشت تا آنگشتتری خود را بدو دهد. آنگاه گفت تا سندهایی را که می‌خواست، نوشتند و بر آن‌ها مهر یزدگرد را بنها و همه آن سندها را نزد سعد برد و سعد همه را به او داد و با او قرارداد صلح امضاء کرد.

یزدگرد و کسانی که با او بودند از آنجا به اصفهان و سپس به کرمان رفتند تا در خراسان به مردو رسیدند و در آنجا مقام کرده و از عرب ایمن شدند. از مردو هر مزان و فیروزان و مردم فارس و اهواز نامه نوشت ولی همه آنان از یاری او سریاز زدند و خود نیز بهاراده خداوند خوار و منهزم گشتد. و عمر مسلمانان را فرمان داد تا در سرزمینشان پیش بروند.

احتف بن قیس در سال هجدهم سپاه به خراسان برد. پیست و دو هزار سپاهی داشت. او از راه طبیعت پیش می‌رفت. هرات را به جنگ گشود و صحارین فلان^۱ البی را در آنجا حکومت داد و به سوی مردو شاهجهان براند. و مطرف بن عبدالله بن الشعیر را به نشابور فرستاد و حارث بن حسان را به سرخس. یزدگرد از مردو شاهجهان به مردو الرود رفت. احتف مردو شاهجهان را بگرفت. از جانب کوفه در آنبا برای او مدد رسید. احتف حارث بن النعمان الباهلی را به جای خود نهاد و به سوی مردو الرود روان شد. سپاهی را که از کوفه آمد بود، بر مقدمه فرستاد. اینان در بلخ با یزدگرد روبرو شدند و او را منهزم ساختند. یزدگرد از نهر بگذشت و احتف نیز به سپاه کوفه پیوست و بلخ را بگشود. مردم خراسان از نشابور تا طخارستان همه صلح کردند. احتف ریعنی بن عامر را بر طخارستان گماشت و خود به مردو الرود بازآمد و در آنبا بماند و به عمر فتحنامه نوشته عمر به او نوشت که: به این سوی نهر (جیبون) بسته کنند.

یزدگرد که در مردو الرود بود، از پادشاهان نواحی یاری خواسته بود و به خاقان ترک و پادشاه سفید نامه نوشته بود. یزدگرد و خاقان به خراسان آمدند و در بلخ فرود آمدند. سلمانان در مردو الرود گرد احتف جمع شدند و مشرکان تا مردو پیش آمدند. احتف از شهر بیرون شد و بر دامنه کوهی با پیست هزار تن از مردم بصره و کوفه، به نبرد درایستاد. هر دو سپاه خندق‌ها کنده بودند و چند روز همچنان نبرد می‌کردند. شنبی احتف به لشکرگاه ترکان تزدیک شد. سواری از لشکرگاه ترکان بیرون آمد تا طبل پیداری بزند، احتف او را بکشت و دوسوار دیگر نیز که به قصد کوییدن بر طبل بیرون آمدند، بدست او کشته شدند و ترکان را عادت بر این بود که پس از سه طبل بیرون می‌آمدند. چون خاقان بیرون آمد و آن سه تن را کشته یافت واقعه را به فال بدگرفت و به جایگاه خود بازگشت و از آنبا براند تا به بلخ فرود آمد. این خبر به یزدگرد رسید. یزدگرد در مردو شاهجهان بود و حارثه بن النعمان را در محاصره گرفته بود. او خزان خود را بیرون آورد که در بلخ به خاقان پیووند ایرانیان راه بر او گرفتند و او را به مصالحه با سلمانان و گرایش به آنان فراخواندند. و گفتند که اینان بهتر از ترکان به مهد خود وفا می‌کنند. یزدگرد نپذیرفت و کارشان به جنگ کشید. یزدگرد بگریخت و خزان بازگذاشت. یزدگرد به خاقان پیوست هر دو از نهر گذشتند و به فرغانه رفتند. یزدگرد در تمام روزگار عمر، در بلاد ترک ماند تا آنگاه که در عهد عثمان مردم خراسان بازکاف شدند.

آنگاه ایرانیان نزد احتف آمدند و خزان و اموال بدو دادند و مصالحه کردند. احتف غایم را تقسیم کرد و بهر سوار آنقدر رسید که در روز قادسیه رسیده بود. پس احتف به بلخ فرود آمد. و مردم کوفه را در گورهای چهارگانه آن جای داد و خود به مردو الرود بازگشت و فتحنامه به عمر نوشت. چون یزدگرد از نهر بگذشت، رسول خود را که نزد پادشاه چین فرستاده بود، بدید که از آنبا

بازمی‌گشت. گفت که پادشاه چین از او خواسته تا مسلمانان را برای او وصف کند تا بداند که با این شمار اندک، این کارها چگونه می‌کنند. از او پرسیده بود که وفاداری‌شان به چه حد است و دعوتشان چیست و از امیران خود چگونه فرمان می‌برند و با حلول و حرام چه می‌کنند. خوردن و آشامیدن و لباس پوشیدن‌شان چگونه است و مرکوبی‌شان چیست؟ او همه را پاسخ گفته و پادشاه چین به یزدگرد نوشته بود که با این قوم مصالحه کند، زیرا پیروزی بر آنان را امکان نیست. پس یزدگرد، مدتی در فرغانه درنگ کرد.

چون خبر پیروزی اتحاف به عمر رسید، برای مردم سخن گفت، و گفت: بدانید که پادشاهی محسوسان از دست بشد. آنان در بلاد خود مالک یک و جب زمین نیستند که مسلمانان را زیان برسانند. خداوند زمین و خانه‌ها و اموال و فرزندانشان را به شما ارزانی داشت. اینک بمنگردید که چه می‌کنید شما شیوه خویش دگرگون مکنید تا خدا ملک شما بدیگری ندهد. زیرا یہم ندارم که از جایی بهاین است زیانی رسد، جز از جانب شما.

فتحات قاآس

چون امیرانی که به قلعه سرتاسر ایران فرمان داشتند، از بصره پیرون آمدند و هر امیری به سوی روان شد، ایرانیان از شنیدن این خبر پراکنده شدند و هر گروه به شهر خود رفت. و این خود هزینت و پراکنده‌گی آنان بود. از امراء مسلمان مجاشع بن مسعود، روانه شاپور و اردشیر خره گشت. ایرانیان در توجه با او روبرو شدند. مجاشع کشtar بسیار کرد و توجه را گرفت و مردم آنجا را از دم تبع گذراند تا آنگاه که به جزیه مصالحه کردند. او فتحنامه و خمس غنایم را نزد عمر فرستاد. لشکرکشی مجاشع بهاین سر زمین بار دوم بود. نخستین بار علاوه الحضرتی در ایام طاووس به فارس آمده بود.

عثمان بن ابی العاص آنگ اصطخر کرد. در جور (گور) ایرانیان با او روبرو شدند ایرانیان شکست خوردن و مسلمانان کشtarی سخت کردند و جور و اصطخر را بگشودند و بر مردم جزیه نهادند. هیربد جزیه را پذیرفت. مردمی که گریخته بودند، بازگشتد. عثمان بن ابی العاص فتحنامه و خمس غنایم را نزد عمر فرستاد. سپس کازرون و نوبند جان را قلعه کرد و بر همه فارس غلبه یافت. ابوموسی نیز بد پیوست و شیراز و ارجان را بگشود و بر مردم خراج و جزیه نهاد. نیز عثمان بن ابی العاص جنابه را بگشود و در ناحیه جهرم با ایرانیان روبرو شد. آنان را در هم شکست و شهر را در تصرف آورد. سپس در اوایل خلافت عثمان شهرک سر به شورش برداشت، عثمان بن ابی العاص پسرش و بردارش حکم را بدانسوی گشیل داشت و سیاهی از بصره به یاری عبیدالله بن معمر و شبل بن معبد فرستاد. در فارس نبرد میان دو سپاه درگرفت. شهرک شکست خورد و حکم بن ابی العاص و به قولی سوار بن هنّام العبدی او را بکشت. و گویند که پسر شهرک بر سوار حمله کرد و او را به قتل

آورد. و گویند که اصطخر در سال بیست و هشتم و به قولی در سال بیست و نهم قلع شد. و گویند که عثمان بن ابی العاص برادرش حکم را از بحرین با دوهزار سوار به توج فرستاد او نیز تعیه داد و جارود و ابو صفره پدر مهلب را بروز جناب سپاه خود قرارداد. کسری نیز شهرک را با سپاهی بفرستاد. دو سپاه در توج به هم رسیدند. حکم سپاه شهرک را شکست داد. ایرانیان به شاپور گریختند و حکم شهرک را بکشت و شهر شاپور را در محاصره گرفت تا آنگاه که پادشاهان به مصالحه راضی شد و آنان را در تصرف اصطخر یاری داد چون عمر در گذشت، عثمان بن عفان عییدالله بن معمر را به جای عثمان بن ابی العاص فرستاد. او شهر اصطخر را در محاصره گرفت. پادشاه شاپور قصد آن داشت که غدر کند و عییدالله را بکشد ولی عییدالله از غدر او آگاه شد. در این هنگام سنگی از منجینی بر سر عییدالله آمد و او را بکشت ولی مسلمانان شهر را بگشودند و خلق کثیری را از مردم به قتل آوردند.

فتح پسا و دارابجرد

ساریه بن زنیم الکنائی از امیرانی که برای تسخیر سراسر ایران بهراه افتاده بودند، آهنگ پسا و دارابجرد نمود و آن دو شهر را در محاصره گرفت. کردان («عشایر») فارس به باری مردم شهرها برخاستند و نبرد سخت شد. عمر بر منبر برخاست و فریاد زد که ای ساریه کوهه مرادش کوهی بود روپروری ساریه و می‌توانست پشت بدان دهد. ساریه این صدا را بشنید و به کوهه پناه برد و این سبب شکست مشرکان گردید. غنایم بسیار به دست مسلمانان افتاد از جمله سبدی پر از گوهر. ساریه از سپاهیان خود خواست که آن سبد را به او بخشنند. او نیز آن را با قتحنامه تزد عمر فرستاد. چون رسول در رسید، عمر او را از وضع نبرد پرسید و او همه را به شرح بیان کرد. آنگاه آن سبد را بازپس داد و گفت باید که میان سپاهیان تقسیم کند. پس سبد را بازگردانید و ساریه آن را تقسیم نمود.

فتح کومان

سهیل بن عدی از امراء فتح سراسری، روانه کرمان شد. عبدالله بن عتبان نیز به او پیوست. مردم کرمان نیرو کردند و از مردم قucus نیز باری طلبیدند و در نزدیکی سرزمینشان با مسلمانان نبرد کردند ولی به فرمان خداوند مسلمانان آنان را منهزم ساختند و همه راههای را بر روی آنان بستند. نسیر^۱ بن عمرو المجلی به چیزی در آمد و در میان راه، مرزبان کرمان را بکشت و عبدالله بن عبدالله نیز به دشت شیر لشکر کشید و شتر و گوسفند بسیاری به غنیمت گرفت. و نیز گویند کسی که کرمان را فتح کرده، عبدالله بن بدیل بن ورقه المخراعی بود. او از کرمان تا طبسین را در تصرف آورد. سپس نزد عمر آمد و گفت: طبسین را بهقطع بهمن ده و می‌خواست در آن دیار هرچه خواهد بکند.

۱. بشیر.

عمر گفت: آنجا دو ایالت بزرگ است و از این کار خودداری نمود.

فتح سجستان

حاصم بن عمرو از همان امیران، آهنگ سجستان کرد. عبدالله بن عمیر نیز بد و پیوست و در تزدیکی سجستان با مردم آن دیار جنگیدند و آنان را منهزم ساختند. مردم سجستان را در زرنج به محاصره گرفتند و سرزمین سجستان را در تصرف آوردند. مردم خواستار مصالحة شدند بدین شرط که شهر و زمین‌های آن، از آن فاتحان باشد و مراتع و شکارگاه‌ها از آن آنان. مردم سجستان همچنان به پرداخت خراج ادامه دادند. سجستان از خراسان بزرگتر بود. و مردمش و دلیرتر با قندهار و ترک و امت‌های دیگر نبرد کرده بودند. در زمان معاویه، شاه از برادرش رتبیل^۱، پادشاه ترک بگریخت و به یکی از شهرهای سجستان به نام آمل پناه برد. در این روزگار، حاکم سجستان سلم بن زیاد بن ابی سفیان بود. سلم او را گرامی داشت و به معاویه نامه نوشت، اینان مردمی اهل غدر و مکراند آسان ترین کاری که از آنان در ظهور می‌آید، این است که تا اغتشاشی پدید آید، آنان سراسر آمل را در تصرف آورند. و چنین هم شد. شاه بعد از معاویه کفران کرد و همه بلاد آمل را بگرفت و رتبیل از او بگریخت و به مکان خود پناه برد. نیز در زرنج طمع بست و آنجا را در محاصره گرفت تا آنگاه که از سوی بصره مدد رسید و محاصره به پایان آمد.

فتح مکران

حکم بن عمرو التلبی از امیران فتح سراسری، روانه مکران گشت. شهاب بن مخارق و سهیل بن علی و عبدالله بن عتبان به او پیوستند و در کنار نهر دوین اجتماع کردند. مردم مکران بر دو کرانه این رود بودند. مردم سند سپاهی گران به باری آنان فرستادند. مسلمانان با آنان رویرو شدند، شکست در مردم مکران اتفاد و مسلمانان کشثار بسیار کردند و روزی چند از پی آنان رفتند تا به نهر رسیدند و به مکران بازگشته و در آنجا در نگ کردند و فتحنامه به عمر نوشته و خمس غایم را با صحار العبدی نزد عمر فرستادند. عمر از وضع آن بلاد پرسید. صحار زبان به مذمت آن دیار گشود. عمر گفت: از این پس، هیچ سپاهی از سوی ما به غزو آن سرزمین‌ها نخواهد رفت و به سهیل و حکم نوشت که از مکران آن سوت نزوند.

خبرگردان

چون امیران فتح سراسری هریک به ناحیه‌ای رفت، در بیرون میان نهر تیری و منازد جمع

کثیری از مردم اهواز گرد آمدند و بیشتر بیشان کردن بودند. عمر بهابوموسی الاشعري گفته بود که برای پشتیبانی امرانی که به جانب ایران رفتند تا آخرین مرزهای بصره پیش رود، تا از پشت سر به آنان آسیبی نرسد. ابوموسی بهیروذ آمد و با آن جمع نبردی ساخت کرد. در این جنگ مهاجرین زیاد کشته شد. سپس خداوند شکست در سپاه مشرکان افکد و در نهایت خواری و خردی در محاصره اتفادند. ابوموسی، برادر مهاجر ریبع بن زیاد را بر آنان حکومت داد و خود به سوی اصفهان روان گشت. و مسلمانانی را که آن شهر را در محاصره گرفته بودند، یاری نمود. چون شهر گشوده شد به بصره بازگشت. ریبع بن زیاد نیز بیروذ را گشود و هرچه در آنجا بود، به غنیمت بود. او نیز به بصره آمد و لتحمامه و خمس غنایم را نزد عمر فرستاد.

ضبه بن محصن العتری می خواست که او نیز در این وفاداشد ولی ابوموسی نپذیرفت. ضبه خشمگین شد و شکایت نزد عمر برد که ابوموسی شصت تن از پسران دهقانان ایرانی را برای خود برگزیده و حلیمه شاعر را هزار درهم جایزه داده است. عمر زیاد بن ابی سفیان را به بصره فرستاد، ولی ابوموسی پوزش خواست و عمر پوزش او را پذیرفت.

سپاهی از مسلمانان نزد عمر گرد آمده بودند. عمر سلمه بن قیس الائجی را به سرداری آنان گماشت و بر طبق عادت، آنان را به جهاد فرستاد و پیش از حرکت اندرزشان داد. اینان به جماعتی از اکراد مشرک برخوردهند، آنان را به اسلام یا به جزیه فراخواندند. هیچ یک را نپذیرفتند. سلمه با آنان به جنگ پرداخت، آنان را بشکست و کشتار کرد و اسیر نمود. آنگاه غنایم را تقسیم کرد و در آن میان سبدی گوهر یافت. از مسلمانان درخواست کرد تا آن را نزد عمر فرستد. چون رسول آمد و عمر را از اوضاع جنگ آگاه کرد، حکایت سبد پیش آورد، عمر خشمگین شد و برگردان او زد و گفت: بشتاب و پیش از آنکه مردم پراکنده شوند این گوهرها را بیر تا میانشان تقسیم کند. سلمه آن گوهرها را بفروخت و بهایش را تقسیم کرد. گویند گوهری که بیست هزار درهم می ارزید به بیچ درهم می فروختند.